

Резолюция ICC-ASP/8/Res.7

Принята консенсусом на 8-м пленарном заседании 26 ноября 2009 года.

ICC-ASP/8/Res.7

Бюджет по программам на 2010 год, Фонд оборотных средств на 2010 год, шкала взносов для распределения расходов Международного уголовного суда, финансирование ассигнований на 2010 год, Фонд для покрытия непредвиденных расходов, преобразование должности психолога из категории ВПОН в штатную должность, юридическая помощь (защита) и Бюро по связи в Аддис-Абебе

Ассамблея государств-участников,

рассмотрев предлагаемый бюджет по программам Международного уголовного суда на 2010 год и соответствующие выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Бюджетно-финансового комитета о работе его тринадцатой сессии¹,

А. Бюджет по программам на 2010 год

1. *утверждает* ассигнования в размере 103 623 300 евро по следующим разделам ассигнований:

<i>Раздел ассигнований</i>	<i>В тыс. евро</i>
Основная программа I - Судебные органы	10 743,7
Основная программа II - Канцелярия Прокурора	26 828,3
Основная программа III - Секретариат Суда	59 631,1
Основная программа IV - Секретариат Ассамблеи государств-участников	4 272,8
Основная программа VI - Секретариат Целевого фонда для потерпевших	1 221,6
Основная программа VII - Другие основные программы	
Основная программа VII.1 - Управление проекта по постоянным помещениям	584,2
Основная программа VII.5 - Независимый механизм надзора	341,6
Всего	103 623,3

¹Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, восьмая сессия, Гаага, 18 – 26 ноября 2009 года (издание Международного уголовного Суда, ICC-ASP/8/20), том II, часть В.2.

2. *утверждает* далее следующие штатные расписания по каждому из приведенных выше разделов ассигнований:

	Судебные органы	Канцелярия Прокурора	Секретариат Суда	Секретариат Ассамблеи государств-участников	Секретариат Целевого фонда для потерпевших	Управление проекта по постоянным помещениям	Независимый механизм надзора	Итого
ЗГС		1						1
ПГС		2	1					3
Д-2								
Д-1	1	2	4	1	1	1		10
С-5	3	11	17		1			32
С-4	3	30	38	3		1	1	76
С-3	21	44	67	1	3			136
С-2	5	47	58				1	111
С-1		17	9					26
Итого	33	154	196	5	5	2		395
ОО-ВР	1	1	16	2				20
ОО-ПР	16	63	269	2	2	1		353
Итого	17	64	285	4	2	1		373
Всего	50	218	479	9	7	3	2	768

В. Фонд оборотных средств на 2010 год

Ассамблея государств-участников

постановляет создать Фонд оборотных средств на 2010 год в размере 7 405 983 евро и *уполномочивает* Секретаря Суда производить авансовые выплаты из средств Фонда согласно соответствующим положениям Финансовых положений и правил Суда.

С. Шкала начисленных взносов для распределения расходов Международного уголовного суда

Ассамблея государств-участников

постановляет, что на 2010 год взносы государств-участников оцениваются в соответствии с согласованной шкалой начисленных взносов, основанной на принятой Организацией Объединенных Наций для ее регулярного бюджета шкале, применяемой к 2010 году и скорректированной в соответствии с принципами, на которых основана эта шкала²;

отмечает, что, кроме того, к шкале начисленных взносов Международного уголовного суда будет применяться любая максимальная ставка для наиболее крупных доноров, применяемая к регулярному бюджету Организации Объединенных Наций.

²Римский статут Международного уголовного суда, статья 117.

D. Финансирование ассигнований на 2010 год

Ассамблея государств-участников

постановляет, что на 2010 год бюджетные ассигнования в размере 103 623 300 евро и Фонд оборотных средств в размере 7 405 983 евро, утвержденные Ассамблеей в пункте 1 части А и в части В настоящей резолюции, соответственно, будут финансироваться согласно положениям 5.1, 5.2 и 6.6 Финансовых положений и правил Суда;

постановляет отразить в бюджете решения, принятые во время сессии в отношении независимого механизма надзора, Конференции по обзору и посещениях заключенных членами семей.

E. Фонд для покрытия непредвиденных расходов

Ассамблея государств-участников,

ссылаясь на свои резолюции ICC-ASP/3/Res.4 о создании Фонда для покрытия непредвиденных расходов в размере 10 млн. евро и ICC-ASP/7/Res/4, которая просила Бюро рассмотреть варианты пополнения как Фонда для покрытия непредвиденных расходов, так и Фонда оборотных средств,

принимая к сведению информацию Бюджетно-финансового комитета, содержащуюся в докладах о работе его одиннадцатой и тринадцатой сессии,

1. *постановляет* сохранить объем средств Фонда для покрытия непредвиденных расходов в 2010 году на его нынешнем уровне;
2. *постановляет*, что в случае сокращения к концу этого года объема средств Фонда ниже уровня 7 млн. евро Ассамблея примет решение относительно его пополнения до объема, который она сочтет уместным, но не менее 7 млн. евро;
3. *просит* Бюро держать под контролем предельный нижний уровень 7 млн. евро с учетом дальнейшего опыта функционирования Фонда для покрытия непредвиденных расходов.

F. Преобразование должности психолога из категории ВПОН в штатную должность

Ассамблея государств-участников

постановляет, что Секретарь Суда представляет всю соответствующую информацию Комитету, с тем чтобы он мог обсудить ее на своей четырнадцатой сессии в апреле 2010 года, и поручает Комитету рассмотреть обоснование Суда для данного преобразования и вновь передать этот вопрос Ассамблее государств-участников.

G. Юридическая помощь (защита)

Ассамблея государств-участников

постановляет одобрить рекомендацию Комитета относительно предлагаемого бюджета на юридическую помощь для защиты. В то же время напоминая о том, что, если Суду потребуются дополнительные средства, Секретариат может воспользоваться переводом средств в рамках своей Основной программы III. Кроме того, Секретариат может воспользоваться Фондом для покрытия непредвиденных расходов в соответствии с положением 6.7 Финансовых положений и правил.

Н. Бюро по связи в Аддис-Абебе

Ассамблея государств-участников

постановляет, что Бюро по связи в Аддис-Абеде будет выполнять все обязанности, возложенные Судом и Ассамблеей, и будет укомплектовано одной должностью главы Бюро Д-1, одной должностью категории ОО-ПР и одной должностью нанимаемого на месте водителя и что в ближайшем будущем не будет никаких дополнительных ресурсов. Кроме того, Суд должен регулярно информировать Ассамблею о работе Бюро.
